

台北縣原住民族政策發展研究：生活狀況調查問卷

您好，這裡是中央研究院，我們正在進行一項跟原住民文化有關的電話訪問，
可不可以擔誤您幾分鐘，跟您請教一些問題：謝謝！

請問這是住家電話嗎？

不是=>因為我們訪問的對象是住家，以後有機會再訪問您，謝謝！)

請問您家裏有沒有20歲以上到65歲以下的原住民朋友？

沒有=>因為我們今天要訪問原住民朋友的意見，以後有機會再訪問您，謝謝！

有=>爲了要從您家中抽出具有代表性的樣本，先請教您家中年齡在20歲至65歲間，平常住在這裡、具有原住民身分的人有幾位？其中幾位是男的？

(民國25年1月1日到民國70年12月31日以前出生者)

可不可以請家中x x x來接受我們的訪問，我們想跟他(她)進行一個簡單的電話訪問！(若指定受訪者目前不在，請進行當日約訪或隔日約訪)

■ ■ 找到合格受訪者時請告知以下訊息 ■ ■

您好，這裡是中央研究院，我們正在進行一項跟原住民生活有關的電話訪問，
想請教您一些意見。

如果我唸得太快或者您有聽不清楚的地方，請告訴我，我會再唸一次給
您聽，謝謝！

一、個人及居住背景

1 請問您現在住的地方是不是在台北縣？

(1) 是 (2) 不是

《只訪問台北縣境內的原住民，若指定受訪者不符條件，請重新抽樣》

2 請問是哪一個鄉鎮市？(請填入三碼郵遞區號)

___ ___ ___ (三欄)

3 請問您是民國那一年出生的？(只訪問民國25-70年出生者)

民國 ___ 年 [兩欄] 《跳問第5題》

(97) 不知道 《續問第4題》

(98) 拒答 《續問第4題》

4 您的年齡大概是幾歲：

- (1) 20-29 歲 (2) 30-39 歲 (3) 40-49 歲
(4) 50-59 歲 (5) 60-65 歲
(7) 不知道 (請中止訪問) (8) 未回答(請中止訪問)

5 請問您是在哪個縣市出生的？

《回答選項 1 至 23 者，續問第 6 題》

- (01) 台北市 (02) 台北縣 (03) 基隆市 (04) 宜蘭縣
(05) 桃園縣 (06) 新竹縣 (07) 新竹市 (08) 苗栗縣
(09) 台中縣 (10) 台中市 (11) 南投縣 (12) 彰化縣
(13) 雲林縣 (14) 嘉義縣 (15) 嘉義市 (16) 台南縣
(17) 台南市 (18) 高雄市 (19) 高雄縣 (20) 屏東縣
(21) 澎湖縣 (22) 花蓮縣 (23) 台東縣
(96) 其他《請記錄在開放記錄表中》
(97) 不知道《跳答第 8 題》 (98) 未回答《跳答第 8 題》

6 請問是哪一個鄉鎮市？(請填入三碼郵遞區號)

___ ___ ___ (三欄)

(如果第 2 題和第 6 題答案一樣，續問第 7 題；
如果答案不一樣，跳問第 8 題。)

7 您是不是一直住在 x x 鄉鎮市 (或 x x 區)？

- (1) 是《跳問第 10 題》 (2) 不是《續問第 8 題》 (8) 未回答《跳問第 10 題》

8 您第一次搬離開 x x x (出生地)，是搬到什麼地方？屬於哪個縣市？

- (01) 台北市 (02) 台北縣 (03) 基隆市 (04) 宜蘭縣
(05) 桃園縣 (06) 新竹縣 (07) 新竹市 (08) 苗栗縣
(09) 台中縣 (10) 台中市 (11) 南投縣 (12) 彰化縣
(13) 雲林縣 (14) 嘉義縣 (15) 嘉義市 (16) 台南縣
(17) 台南市 (18) 高雄市 (19) 高雄縣 (20) 屏東縣
(21) 澎湖縣 (22) 花蓮縣 (23) 台東縣
(96) 其他《請記錄在開放記錄表中》 (97) 不知道 (98) 未回答

9 是民國幾年的時候？

___ 年 (97) 不知道 (98) 未回答

1 0 您父親是那裡人？【指籍貫】

- (1) 本省閩南人
- (2) 本省客家人
- (3) 本省原住民《續問第 11 題》
- (4) 大陸各縣市
- (5) 其他《請記錄在開放記錄表中》
- (8) 拒答

1 1 請問您父親是那一族的人？

- (01) 阿美族 (02) 泰雅(爾)族 (03) 排灣族 (04) 布農族
- (05) 魯凱族 (06) 鄒族/曹族 (07) 賽夏族 (08) 卑南族
- (09) 達悟族(雅美族) (10) 太魯閣族 (11) 邵族 (12) 平埔族
- (96) 其他《請記錄在開放記錄表中》 (97) 不知道 (98) 未回答

1 2 您的母親是那裡人？

- (1) 本省閩南人
- (2) 本省客家人
- (3) 本省原住民《續問第 13 題》
- (4) 大陸各縣市
- (6) 其他《請記錄在開放記錄表中》

1 3 請問她是那一族的人？

- (01) 阿美族 (02) 泰雅(爾)族 (03) 排灣族 (04) 布農族
- (05) 魯凱族 (06) 鄒族/曹族 (07) 賽夏族 (08) 卑南族
- (09) 達悟族(雅美族) (10) 太魯閣族 (11) 邵族 (12) 平埔族
- (96) 其他《請記錄在開放記錄表中》
- (97) 不知道 (98) 未回答

1 4 請問您結婚了嗎？

- (1) 未婚《跳問第 19 題》
- (2) 已婚或結過婚《續問第 15 題》
- (8) 未回答《跳問第 19 題》

1 5 您太太（或先生）是那一族的人？

- (01) 阿美族 (02) 泰雅(爾)族 (03) 排灣族 (04) 布農族
- (05) 魯凱族 (06) 鄒族/曹族 (07) 賽夏族 (08) 卑南族
- (09) 達悟族(雅美族) (10) 太魯閣族 (11) 邵族 (12) 平埔族
- (13) 本省閩南人 (14) 本省客家人 (15) 大陸各縣市
- (96) 其他《請記錄在開放記錄表中》
- (97) 不知道 (98) 未回答

1 6 你有沒有小孩？

- (1) 有《續問第 17、18 題》 (2) 沒有《續問第 19 題》
- (8) 未回答《續問第 19 題》

1 7 最小的幾歲？ ____ 歲

1 8 他/她會不會講您們原住民的話？

- (1) 很會講 (2) 會講一點 (3) 幾乎不會 (4) 完全不會 (8) 未回答

1 9 您現在住的房子是屬於誰的？

- (01) 自己或配偶的
(02) 父母的
(03) 孩子的
(04) 兄弟姊妹的
(05) 親戚的
(06) 公家或機構配住的
(07) 家庭租
(08) 與非家人分租(如朋友、同學或陌生人)
(09) 自己租
(96) 其他《請記錄在開放記錄表中》
(98) 未回答

2 0 請問您目前有沒有在工作？您的職業是什麼？（請詳細詢問行業、職位及公司名稱）

（受訪者若無固定工作，問最常或最近做哪一項職業）

- (1) 受訪者有工作且願意回答《請記錄在開放記錄表中，需詳細記錄》
(2) 受訪者有工作但不願回答
(3) 學生
(4) 家庭主婦
(5) 退休
(6) 無業《續問第 21 題》
(8) 未回答

2 1 您目前沒有工作的原因是什麼？

- (01) 找不到工作 (02) 料理家務 (03) 年老體衰 (04) 生病
(05) 身體傷殘 (06) 尚在求學或準備升學 (07) 受外勞引進影響
(96) 其他《請記錄在開放記錄表中》 (98)未回答

2 2 您的教育程度是？（不必唸選項）

- (01) 無 (02) 自修 (03) 小學 (04) 國中/初中
(05) 初職 (06) 高中 (07) 高職 (08) 士官學校
(09) 五專 (10) 二、三專 (11) 軍警專修班 (12) 軍警專科班
(13) 空中行專 (14) 空中商專 (15) 軍警官學校 (16) 大學
(17) 研究所及以上 (96) 其他《請記錄在開放記錄表中》 (98) 未回答

- 2 3 請問您個人平均一個月所有的收入加起來大概有多少？
- | | |
|---------------------|---------------------|
| (01) 沒有收入 | (02) 不到 1 萬元 |
| (03) 1 萬以上，不到 2 萬 | (04) 2 萬以上，不到 3 萬 |
| (05) 3 萬以上，不到 4 萬 | (06) 4 萬以上，不到 5 萬 |
| (07) 5 萬以上，不到 6 萬 | (08) 6 萬以上，不到 7 萬 |
| (09) 7 萬以上，不到 8 萬 | (10) 8 萬以上，不到 9 萬 |
| (11) 9 萬以上，不到 10 萬 | (12) 10 萬以上，不到 15 萬 |
| (13) 15 萬以上，不到 20 萬 | (14) 20 萬以上 |
| (97) 不知道 | (98) 拒答 |

- 2 4 到目前為止，請問您家裡有沒有儲蓄？
- (1) 有《續問第 25 題》
 - (2) 沒有
 - (7) 不知道
 - (8) 未回答

- 2 5 大約有多少儲蓄？
- | | | | |
|----------------|------------------|-------------|--------------|
| (01) 五萬以下 | (02) 五萬到十萬 | (03) 十萬到四十萬 | (04) 四十萬到八十萬 |
| (05) 八十萬到一百二十萬 | (06) 一百二十萬到一百六十萬 | | |
| (07) 一百六十萬到二百萬 | (08) 二百萬以上 | | |
| (97) 不知道 | (98) 未回答 | | |

- 2 6 請問您家裡有沒有負債（例如貸款或欠人家錢）？
- (1) 有《續問第 27 題》
 - (2) 沒有
 - (7) 不知道
 - (8) 未回答

- 2 7 大約有多少負債？
- | | | | |
|----------------|------------------|-------------|--------------|
| (01) 五萬以下 | (02) 五萬到十萬 | (03) 十萬到四十萬 | (04) 四十萬到八十萬 |
| (05) 八十萬到一百二十萬 | (06) 一百二十萬到一百六十萬 | | |
| (07) 一百六十萬到二百萬 | (08) 二百萬以上 | | |
| (97) 不知道 | (98) 未回答 | | |

二、生活品質評價

△△ 接下來，請您想一下社會上和您個人的生活狀況，△△
如果 10 分代表最好的情形，0 分代表最壞的情形

- 2 8 從 0 分到 10 分之間，您覺得您個人現在整個的生活品質可以得幾分？
____ 分
- (97) 不知道
 - (98) 拒答

- 2 9 您認為社會上一般人通常都願意幫助別人？還是只會管自己的事情？
(1) 通常願意幫助別人 (2) 只會管自己的事情
(3) 一半一半
(7) 不知道 (8) 未回答
- 3 0 就您個人的情形來說，您認為您目前的生活水準和您的努力比起來公不公平？
(1) 很公平 (2) 公平 (3) 還算公平
(4) 不公平 (5) 很不公平
(7) 不知道/無意見 (8) 未回答
- 3 1 整個說來，您最近的日子過得快不快樂？
(1) 很快樂 (2) 還算快樂 (3) 不太快樂
(4) 很不快樂
(7) 不知道/無意見 (8) 未回答

三、個人生活型態

- 3 2 請問您本人有沒有行動電話（大哥大，手機）？
(1) 有 (2) 沒有
(8) 未回答
- 3 3 您家裡有沒有電腦？【指目前住的地方】
(1) 有 (2) 沒有
(8) 未回答
- 3 4 您最近兩個禮拜以來，有沒有因為身體不舒服或受傷而影響到日常生活，像是唸書、工作、或者做家事等等？
(1) 沒有 (2) 有一些影響 (3) 影響很大
(7) 忘了/無意見 (8) 未回答

3 5 (略)

3 6 (略)

3 7 (略)

四、原住民特定議題

3 8 (略)

3 9 (略)

- 4 0 您現在住的地方算不算是原住民的部落或社區？
(1) 是 (2) 不是 (7) 不知道 (8) 未回答

4 1 您希望以後住在原住民原鄉的部落或社區嗎？

- (1) 很希望 (2) 還算希望 (3) 不太希望
(4) 很不希望 (7) 不知道 (8) 未回答

4 2 請問您主要的宗教信仰是什麼？

- (1) 無宗教信仰 (2) 天主教 (3) 基督教 (4) 佛教 (5) 道教
(6) 其他《請記錄在開放記錄表中》 (8) 未回答

4 3 請問您平常在家和家人說話的時候最常用什麼話？

- (1) 原住民話（母語） (2) 國語 (3) 閩南語 (4) 原住民語與國語並用
(6) 其他《請記錄在開放記錄表中》
(8) 未回答

五、台北縣政府推行原住民事務之意見調查

4 4 請問您知不知道臺北縣政府已經成立了原住民行政局？

- (1) 知道《續問第 45-48 題》
(2) 不知道《續問第 49 題》
(98) 未回答《續問第 49 題》

4 5 請問您是從什麼管道知道原住民行政局成立的消息？

- (01) 親戚朋友 (02) 報章雜誌 (03) 電子媒體 (04) 社團
(05) 教會 (06) 同鄉會 (07) 鄉鎮市公所 (08) 協進會
(96) 其他《請記錄在開放記錄表中》
(98) 未回答

4 6 請問您清不清楚台北縣原住民行政局提供那些福利措施？

- (1) 非常清楚《續問第 47 題》
(2) 大概清楚《續問第 47 題》
(3) 不太清楚
(4) 非常不清楚
(8) 未回答

4 7 你是從哪個管道知道這些福利措施的？

- (01) 親戚朋友 (02) 報章雜誌 (03) 電子媒體 (04) 社團
(05) 教會 (06) 同鄉會 (07) 鄉鎮市公所 (08) 協進會
(96) 其他《請記錄在開放記錄表中》
(98) 未回答

4 8 您對台北縣政府原民局目前推行的原住民政政策滿意嗎？

- (1) 非常滿意
(2) 還算滿意

- (3) 不太滿意
- (4) 非常不滿意
- (5) 不了解原民局所推行的原住民政策內容
- (7) 不知道
- (8) 未回答

4 9 你認為臺北縣政府最應該優先辦理的原住民業務或福利是什麼？（可複選）
（訪員不必念選項）

- (01) 職業訓練與就業輔導
- (02) 創業能力
- (03) 居住問題
- (04) 醫療保健服務
- (05) 生活輔導中心
- (06) 原住民之聯繫與團結
- (07) 法律講座與代書服務
- (08) 儲蓄與理財之教育
- (09) 原住民母語教育
- (10) 族群融合之宣導，減少社會歧視
- (11) 托育服務
- (96) 其他《請記錄在開放記錄表中》
- (97) 不知道
- (98) 未回答

5 0 請問您有沒有參加過您們那邊原住民生活協進會舉辦的活動？

- (1) 經常《續問第 51 題》
- (2) 有時候《續問第 51 題》
- (3) 很少《續問第 51 題》
- (4) 幾乎沒有《續問第 52 題》
- (5) 從來沒有《續問第 52 題》
- (6) 其他《請記錄在開放記錄表中》
- (8) 未回答《續問第 53 題》

5 1 您覺得這些活動對您有沒有幫助？

- (1) 相當有幫助
- (2) 還算有幫助
- (3) 不太有幫助
- (4) 相當沒有幫助
- (7) 不知道
- (8) 未回答

5 2 請問您有沒有參加過您們那邊教會舉辦的活動？

- (1) 經常《續問第 53 題》
- (2) 有時候《續問第 53 題》
- (3) 很少《續問第 53 題》
- (4) 幾乎沒有
- (5) 從來沒有
- (8) 未回答

5 3 您覺得這些活動對您有沒有幫助？

- (1) 相當有幫助
- (2) 還算有幫助
- (3) 不太有幫助
- (4) 相當沒有幫助
- (7) 不知道
- (8) 未回答

**** 我們的訪問到這裡結束，謝謝您接受我們訪問 ****